

* 靈修小品 *

看著指揮

存心忍耐，奔那擺在我們前頭的路程，仰望為我們信心創始成終的耶穌。
 ≈希伯來書12章1-2節

世界著名的小提琴家約書亞·貝爾 (Joshua Bell)，以不尋常的方式指揮聖馬丁學院室內樂團的 44 位成員。他不是揮舞指揮棒，而是拉著他那把著名的斯特拉迪瓦里小提琴，一邊與其他小提琴家一起演奏，一邊引導團員詮釋樂曲。貝爾告訴科羅拉多公共廣播電台說：「即使我在演奏時，也可傳達各種訊息和指令，唯有團員能辨識出來。他們從我拉小提琴的細微傾斜、揚眉或拉弓等姿態，明白我要傳達的訊息。他們清楚知道我要求整個樂團所奏出的和諧曲調。」

如同團員注目看約書亞·貝爾，聖經也要我們定睛仰望主耶穌。希伯來書作者在 11 章列舉許多信心偉人後，說：「我們既有這許多的見證人，如同雲彩圍著我們，就當放下各樣的重擔，脫去容易纏累我們的罪，存心忍耐，奔那擺在我們前頭的路程，仰望為我們信心創始成終的耶穌。」(12 章 1-2 節)

耶穌應許說：「我就常與你們同在，直到世界的末了」(馬太福音 28 章 20 節)。祂是亙古長存的，當祂指揮我們的生命交響曲時，我們能注目仰望祂，這是何等的殊榮！

主啊，求祢讓我們今天能定睛仰望祢，跟隨祢的引導，並能與祢同心同行。

定睛仰望救主耶穌，祂正引導我們人生的道路。

選自《靈命日糧》2017 年 9 月 18 日

上週聚會人數和奉獻	主日崇拜		主日學		週五聚會		中文堂主日奉獻 5/30	
	中文堂崇拜	330	中文堂(線上)	124	中文堂(線上)		經常	\$16,305.00
YouTube				Echo		宣教	\$3,650.00	
中文堂 Zoom	28			Youth		建堂	\$0.00	
中文堂現場	33	週間聚會				神學生	\$300.00	
EchoZoom	41	禱告會(中)	54			愛心	\$0.00	
Echo現場	27	(線上)		週六聚會 5/29				
Youth	41	禱告會(英)	6	中文堂小組	17	合計	\$20,255.00	
兒童/老師	57	(線上)				*奉獻支票抬頭 LWEC		
總人數	557	中文堂(二線上)	11			*奉獻箱置於大堂中門兩側		

服事時間	講員	領會	領唱	鋼琴	音控	攝像&圖控	招待	投影	翻譯	愛筵停車場	班車遠程停車	
本週中英聯合	崇拜直播	Cole Mizel	汪賢浩	邵文心	趙勻婷	袁愷青	韓 玥	戴瑞克	—	周 彤	張振華	—
下週	崇拜直播	張振華	余子吉	趙勻婷	鄒 寧	袁愷青	韓 玥	戴瑞克	—	胡 捷	—	—

上週各小組/團契聚會主要內容(週五線上聚會總人數-357)						
中英文堂聯合團契	Pastor Cole Mizel 見證分享 (主日信息) 存心忍耐，奔跑前路 Run With Endurance 希伯來書 12:1-3					
	週間各項聚會信息(目前暫時均使用 Zoom 聚會)					
	時間/地點	團契	聯絡人	團契	聯絡人	
	週二	多加團契	蔡美倫姊妹			
週三晚	禱告會	教會辦公室				
週四晚	溪水(每月第 1 週)	殷嵐姊妹 630-605-3758				
週五晚	Overflow(青/少年)	林毅 Peter Lin 630-428-1194	AWANA(孩童) 暫停	張惠俐傳道 630-983-5677		
	IFG(國際學生/青年)	張杭弟兄 630-718-1190	英文團契	Ronnie Wu		
週五晚	西北區	摩西一	俞基訓弟兄 630-205-5718	東區	東區一	牟亮弟兄 312-912-2908
		摩西二	寇正芳姊妹 630-820-6538		東區二	鄒立弟兄 630-908-9567
		摩西三	陳觀樂弟兄 630-544-8147	南區	保羅	陳列弟兄 630-290-8031
		摩西四	林榮堂弟兄 630-306-3118		約瑟	林心玥姊妹 630-226-0922
		摩西五	童則偉弟兄(代理) 630-899-9549	北區	溫柔	戴兵弟兄 630-765-0199
		摩西六	林榮堂弟兄(代理) 630-306-3118		節制一	張永康弟兄 630-717-8082
	東南區	喜樂	劉玲姊妹 630-696-7717		節制二	李志紅姊妹 312-218-9695
		良善	鄧力平弟兄 630-597-3188		佳音	陳日東弟兄 630-548-2210
	西南區	信實一	周春平弟兄 630-717-6991	西區	恩慈	李輝弟兄 918-237-0445
		信實二	李孟莉姊妹 630-854-5752		忍耐	陳伯群弟兄 508-410-0748
		仁愛	李燕凌弟兄 630-888-0607	東北區	恩典(隔週)	梁志剛弟兄 630-344-3441
		和平一	陳磊姊妹 630-759-2968		AGAPE1	張敏姊妹 630-548-5687
和平二	焦玉波弟兄 520-241-6199	西南區	AGAPE2	史湘英姊妹 630-210-1635		
西南一	黃真諦姊妹 630-596-3988		AGAPE3	郭雲健姊妹 847-602-6428		
查爾斯老人公寓	常青	王秀英姊妹 630-324-0344	綠洲	蘇理聲弟兄 630-294-4168		
週六晚	東南區-信心各組員家庭晚 7:30		楊堅弟兄 312-882-6756	西南區-約書亞(隔週)	蘇理聲弟兄 630-294-4168	
	東區-東區三各組員家庭晚 7:00		趙凱弟兄 630-789-6752	新生命(隔週)	孫艦弟兄 513-207-2039	



創立：二〇〇〇年十月八日 2021年6月6日

二零二一年 年度主題
在基督裡聯結成長

我信上帝-全能的父，創造天地的主！
 我信我主-耶穌基督-上帝的獨生子，因聖靈感孕，由童貞女馬利亞所生，在本丟彼拉多手下受難，被釘於十字架，受死、埋葬，降在陰間，第三天從死人中復活、升天，坐在全能父上帝的右邊，將來必從那裏降臨，審判活人、死人。
 我信聖靈-我信聖而公之教會，我信聖徒相通，我信罪得赦免，我信身體復活，我信永生。阿們

代理主任牧師： 華欣牧師
 英文堂牧師： 甄子任(Barry)牧師
 中文堂助理牧師： 張振華牧師
 兒童部傳道： 張惠俐傳道
 秘書： 周薇姊妹
 辦公室助理： 朱巧姊妹
 電郵： info@lwchurch.org
 網址： http://www.lwchurch.org
 微信： 活水佳音(二維碼)
 電話： (630) 983- 5677
 傳真： (630) 355 - 6737(Ext.6019)
 地址： 1256 Wehrli Rd. Naperville, IL 60565



主日崇拜程序

中英文堂聯合崇拜：上午十時卅分（小範圍實體+直播）

序樂.....趙勻婷姊妹

以讚美感謝來敬拜

宣召.....汪賢浩弟兄

讚美.....①聖哉, 聖哉, 聖哉.....邵文心.會眾
②當轉眼仰望耶穌
③主是我萬有

以安靜等候來敬拜

牧禱.....甄子任牧師

以領受信息來敬拜

獻詩(錄像).....在陶匠手中.....詩班

信息.....存心忍耐, 奔跑前路...Pastor Cole Mizel
希伯來書 12:1-3 翻譯: 張振華牧師

回應詩歌.....我已經決定要跟隨耶穌.....會眾

獻禱.....汪賢浩弟兄

以生活回應來敬拜

報告.....(歡迎及問安).....汪賢浩弟兄

三一頌.....會眾

祝禱.....華欣牧師

殿樂.....趙勻婷姊妹

每日讀經

本週 (6/6-6/12) — 詩篇 119-136 篇

本週金句

我們既有這許多的見證人, 如同雲彩圍著我們, 就當放下各樣的重擔, 脫去容易纏累我們的罪, 存心忍耐, 奔那擺在我們前頭的路程, 仰望為我們信心創始成終的耶穌。

- 希伯來書 12:1-2 上

* 消息與代禱 *

1. 歡迎各地的弟兄姊妹和朋友與我們一同參加線上敬拜。一次歡迎, 永遠歡迎。
2. 感謝主帶領 Cole Mizel 傳道來訪教會、傳講主的話並分享生命見證。求主帶領他前面的服事道路。
3. 下個主日(6/13)中英文堂都將有聖餐禮(現場與遠程結合), 請參加網上敬拜、已經受洗的弟兄姊妹在本週一到週五上午 9:00-12:30、下午 1:00-5:30 來教會領取餅杯, 可以委托本教會弟兄姊妹代為領取。仍請弟兄姊妹來教會時佩戴口罩, 從西門(辦公室一側)進入。
4. 中文堂小範圍實體聚會人數上限已提高至 60 人(不含同工), 網上註冊 <http://www.lwechurch.org/reopen/onsite/index.html>, 弟兄姊妹自願登記參加。請弟兄姊妹關注每主日的週報、「活水在線微信群」(希望加入者請聯絡秘書)、小組微信群和教會網站 <http://www.lwechurch.org>, 注意更新和調整。
5. 下主日起 (6/13)英文堂成人(Echo)和青少年(Youth)將有暑期聯合崇拜, 實體聚會和 Zoom 直播結合, 實體註冊和 Zoom 信息均登在教會英文網站上 <https://www.lwechurch.com/>。
6. 自今日(6/6)起, 兒童事工開始 K-5 年級小型實體聚會(限制 10 人), 請掃描右側二維碼註冊。
7. 中文堂夏季成人主日學今天開始上課, 如有錯過報名希望補報, 請與任課老師聯絡。
8. 六月份宣教月禱會今天(6/6)下午 2:30-3:30 在線舉行, 請有感動的弟兄姊妹一起來為教會的宣教事工、教會支持的宣教士和宣教機構禱告 (Zoom 號 6462286960, 密碼 12345)。
9. 2021 愛心捐贈行動 6 月 13 日截止。請將全新用品(5-17 歲男孩和女孩牛仔褲和長褲、男士剃鬚刀、男士祛汗劑 Mini Deodorant、洗手方巾)在辦公室開放時間送到教會。
10. 6 月起蔡美倫姊妹、趙凱弟兄分別擔任多加和東區 3 組的新組長, 求主賜福帶領。感謝卸任的吳宗蓉姊妹和顏鑫亮弟兄過去數年忠心的服事。
11. 2021 中西部基督徒教育大會將於本週六(6/12)上午 9 點至下午 5 點在線上舉行, 報名請參考 www.les.edu/2021-0mw-abc。
12. 代禱
秘書周薇 6 月 5 日至 15 日休假外出, 求主保守出入平安。

成人主日學課業記錄

完成 2021 春季課程的學員名單

感謝主! 下列 133 名學員完成了春季成人主日學課程! 祝賀大家!

101-基要真理(5)

李為衝、劉玲、楊德、于冰梅、喻紅梅

102-初信造就-豐盛的生命(12)

丁平、高健萍、胡吟風、黃皆令、姜卓然、李文勤、劉嵐、熊萍、徐波、張麗、張麗華、朱麗華

210-保羅生平和書信(三)(25)

陳筱、陳益生、刁惠敏、范素萍、付艷春、顧鏗、林植、趙蘊華、李孟莉、劉偉、劉遵平、羅孚、潘東、孫方敏、孫墨珍、王淑貞、鈴木國馬、王秀英、溫笑連、肖美琴、袁崇敬、張迪、張滔、張宜娟、趙時光

304-2 子女心、父母情-讀書會(21)

丁海英、范志明、方秀珍、韓路、劉曉玉、路濱、湯玉珠、駱春玲、錢紅、邱康英、阮文俊、王菲、王燕、王逸雯、吳苗苗、顏鑫亮、楊英、俞基訓、周旭蓮、周燕、周媛媛

312-小組生活(24)

陳文林、郭云健、何暉、洪勤、胡享生、靳淑鳳、李永惠、梁梅、劉浩、廖慶、石慧明、史湘英、鄧立平、祖湯生、方秀春、王楚婷、王怡彬、吳軍、吳曉霞、夏棟、許靖霞、于暉、張敏、張穎

406-從新約看教會(46)

張杭、張瑾、陳貝爾、陳秋蓓、陳紅琴、陳建榮、陳列、鄭碧珠、陳衛國、符曉曉、高照升、龔汀堅、侯篤冠、黃宗洋、齊雲、李暢、李友麟、梁志剛、劉凡、劉彥潔、羅衛、繆洪宇、那克夫、歐光渝、阮煒華、徐錯、孫祖怡、譚莉、陳聖潔、汪賢浩、王成望、王祥慶、吳昊、黃錫惠、徐榕、楊樂蜜、殷嵐、余子吉、鄭有珍、曾紅軍、張純、張顯英、張永康、趙令、鄭玲玲、鍾凱波